

TOWN OF SAN FELIPE
 NOTICE OF CITY OFFICERS' ELECTION
 (AVISO DE TOWN OF SAN FELIPE
CITY OFFICERS' ELECCIÓN)

To the registered voters of San Felipe Austin County, Texas:

(A los votantes registrados San Felipe Austin County, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 5,
 20 18, for voting in a general election to elect Three (3) Aldermen Full Term.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el
5 de mayo de 2018 para votar en la Elección General para elegir
Elija Tres (3) Regidor el Termino Completo.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.
 (El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Precinct Number(s) <i>(Número de precinto)</i>
Town of San Felipe Fire Station #1 15023 FM 1458 North San Felipe, Texas 77473	313 417 418

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
 (Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Days and Hours of Operation <i>Días y Horas Hábiles</i>
Town of San Felipe - Town Hall 927 Sixth Street San Felipe, Texas 77473	April 23, 2018 (abril 23, 2018) 7 a.m.-7 p.m. April 24, 2018 (abril 24, 2018) 7 a.m. - 7 p.m. April 25, 2018 - May 1, 2018 8 a.m. - 5 p.m. (abril 25, 2018 - mayo 1, 2018) 8. a.m. - 5 p.m.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
 (Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

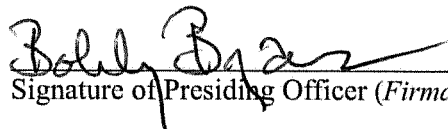
Sue Foley
 (Name of Early Voting Clerk)
 (Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

927 Sixth Street P.O. Box 129
 (Address) (Dirección)

San Felipe, Texas 77473
 (City) (Ciudad) (Zip Code) (Código Postal)

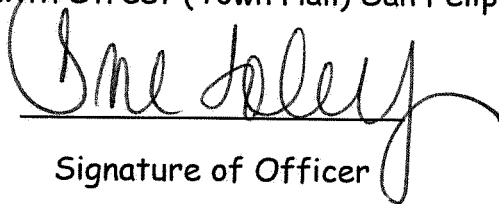
Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: Tuesday, April 24, 2018
 (Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio
 el martes abril 24, 2018)

Issued this the 9th day of January, 20 18.
 (Emitida este día 9 de enero, 20 18.)


 Signature of Presiding Officer (Firma del Oficial que Preside)

Public Notice of Test of
Automated Voting Machines

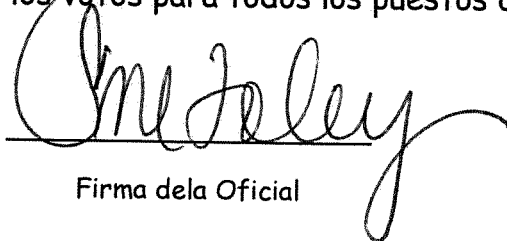
Notice is hereby given that the automated ES&S AutoMark Electronic Voting Machines that will be used in the Town of San Felipe City Officers' General Election held on Saturday, May 5, 2018 will be tested on Thursday, April 19, 2018 at 4:00 p.m. at 927 Sixth Street (Town Hall) San Felipe, Texas 77473.



Signature of Officer

AVISO PUBLICO DE POBAR EL EQUIPO PARA TABULAR
AUTOMATICAMENTE

Por lo presente se da aviso que el equipo para tabular automaticamente que se usara' en la Eleccio'n General de Ciudad de San Felipe que se llevara' a cabo el sa'bado, 5 de mayo de 2018 se probara' el 19th de abril de 2018 a las 4:00 p.m. en 927 Sixth Street (ayuntamiento), San Felipe, Texas 77473 para determinar si el equipo contrara' con exacitud los votos para todos los puestos oficiales y sobre todos los proyectos de ley.



Firma dela Oficial